

# **EEN CITAAT CODEREN**

#### **OM TE BEGINNEN**

U moet aangemeld zijn op het platform. Raadpleeg fiche nr. 1 voor meer informatie over aanmelden

## **AAN DE SLAG**

- o Er zijn verschillende mogelijkheden om een citaat toe te voegen:
  - Vanaf de pagina *Bijdragen*. Klik op *Een citaat toevoegen* rechtsonder op uw scherm.
  - Vanaf het hulpmiddel voor debatanalyse. Klik op de knop 
    of 
    bovenaan één van de kolommen.
  - Klik vanaf het hulpmiddel voor tekstanalyse op de knop + naast het argument dat u wilt illustreren of vanaf het tabblad Citaten.
  - Vanaf het tabblad Citaten of Over van de fiche van een speler. Klik op de knop + Een citaat toevoegen bovenaan uw scherm
  - Vanaf een dossierpagina. Klik op → Een citaat toevoegen ≥

Het coderingsformulier is identiek voor al deze formules.

# **STAP 1: het fragment coderen**

o Kopieer en plak **het fragment** dat u wilt toevoegen of typ het.

**Tip:** Als u vanaf het hulpmiddel voor tekstanalyse werkt, hoeft u alleen maar het fragment in de tekst te markeren vanaf het tabblad *Citaten.* Klik vervolgens op de *knop Toevoegen* die verschijnt.

## STAP 2: de bron coderen

 Vermeld de bron van uw citaat, met andere woorden het document waarin u het hebt gevonden. Kopieer de URL als het document beschikbaar is op internet. Vermeld anders dan de titel.



## STAP 3: de auteur of auteurs van het citaat identificeren

- Vermeld de voor- en achternaam van de speler of spelers die aan het woord zijn in het citaat. Vul de volledige naam in voor een organisatie. Als er meerdere auteurs zijn, codeer ze dan afzonderlijk door op de te klikken.
- o Geef voor elke speler de functie en het lidmaatschap aan die tijdens de uiteenzetting naar voren kwamen.

Let op: Een politicus kan het woord nemen als partijvoorzitter, minister of zelfs parlementslid. Als de auteur bekend is bij het platform, krijgt u functies en lidmaatschappen te zien wanneer u tekst in het betreffende vak begint in te voeren.

Vink Ja aan als de auteur van de tekst aan het woord is.

Let op: De auteur van de tekst is niet noodzakelijk de persoon die aan het woord is. In een interview bijvoorbeeld is de journalist die vragen stelt (en dus de auteur van de tekst is) zelden de persoon wiens woorden worden aangehaald.

#### STAP 4: het citaat indelen

Kies trefwoorden die helpen dit citaat in een dossier in te delen. Beantwoord de vraag 'Wat zeggen we over ... ' door te beginnen met 'de' of 'het'. Door het beantwoorden van deze vraag kunt u één of twee thema's aanduiden die verband houden met het gecodeerde citaat.

Tip: Wees precies: het coderen van 'de vorming van de Belgische federale regering' heeft de voorkeur boven 'de regering'.

- Codeer het betreffende gebied als het citaat betrekking heeft op een specifieke ruimte (een continent, een land, een regio, een stad). Vink Nee aan als dit niet het geval is.
- Als het citaat de vermelding van een speler bevat (een persoon, een organisatie, een merk of een project), vermeld dan de naam van die speler. Vink Nee aan als dit niet het geval is.

Let op: Een speler is een concrete natuurlijke of rechtspersoon. 'De Belgen' of 'de telecommunicatiebedrijven' worden niet als spelers beschouwd. 'WebDeb' of 'Filip 1' zijn wel correcte voorbeelden van auteurs.

 Na deze stap kunt u kiezen voor Opslaan en afsluiten of op Volgende klikken en doorgaan met coderen.



## Instructiefiche nr. 5

Tip: Wij geven de voorkeur aan de tweede oplossing. Zo maakt u uw werk gemakkelijker voor toekomstige citaten uit dezelfde bron. Als u echter haast hebt, kunt u de volgende stappen overslaan en er later op terugkomen.



# Facultatif STAPPEN 5 en 6: het fragment aanpassen

- o Verwijder indien nodig onnodige passages uit uw citaat. Het volstaat om de passages te wissen die moeten worden verwijderd, WebDeb voegt automatisch '[...]' toe
- o Voeg indien nodig elementen toe die essentieel zijn om het citaat buiten zijn context te begrijpen.

Let op: Verdraai de woorden van de auteur niet! Het verwijderen van een cruciale passage of het veranderen van de betekenis van een voornaamwoord is gevaarlijk, en zelfs oneerlijk als u het bewust doet.

# Voorbeeld van een citaat waarbij beide bewerkingen zijn uitgevoerd:

'Het helpt om citaten, die de bijdrager bijvoorbeeld op internet of in een boek, of zelfs in een krant of een video terugvindt, eenvoudig en efficiënt te coderen.' wordt:

'<mark>Het WebDeb-platform </mark>helpt om citaten […] eenvoudig en efficiënt te coderen.'



# Facultatif STAP 7: informatie over de brontekst coderen

 Vul het tekstformulier in. Als de tekst al op WebDeb staat, wordt deze stap automatisch uitgevoerd en hoeft u deze informatie alleen maar te controleren. Zie instructiefiche nr. 3 voor meer informatie over dit formulier.

U kunt dit citaat nu gebruiken in een debat, het in verband brengen met een argument in een tekst of gebruiken om het standpunt van een speler te beschrijven.